

# Tuletõrje Teated



Üleriiklise  
Tuletõrjeliidu  
väljaanne.



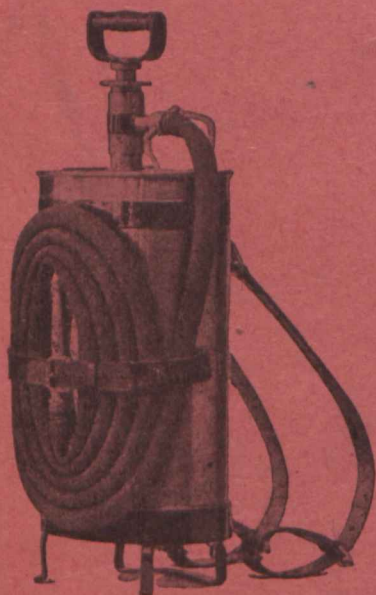
# Suitsumasked

kohale jõudnud ja alati saadaval

**Tuletõrje Liidu laos**

**à krooni 25 tükk.**

Tagavara filtrid á kr. 3.50 tükk.



## Seljas kantav hüdropult

Tule alguses on kõige hõlpsam tuld kustutada hüdropuldiga.

Uuem tulekustutus riist on seljas kantav hüdropult.

**Tuletõrjed**, kandke hoolt, et igas külas ja igas talus oleks oma tuletõrje, seljas kantavate hüdropultidega. Seljas kantava hüdropuldiga saab jalgrattal sõites kõige kiiremini tulekahju kohale.

Seljas kantavad hüdropuldid ühes 4 meetri pikkuste gummist 20 m/m läbimõõduga voolikutega saada

**Liidu laost hinnaga Kr. 66.—**

# TULETÕRJE TEATED

::

Kuukiri.

::

Toimetuse ja talituse Tallinnas, Pikk t. nr. 43.

Tel. 579. Äritunnid k. 9 h. — k. 4 p. l.

Aadress igasugustele saadetistele: Tallinna, Pikk t. 43, Kuukiri „Tuletõrje Teated“.

Tellimishind: aastatellijail, kes tellimishinnad ette tasuvad 1 kr., teistele 1 kr. 20 senti.

Vastutav toimetaja A. Pirker.

Väljaandja: Eesti Üleriikline Tuletõrje Liit.

Kuulutuste hinnad (kroonides).

	1 lhk.	1/2 lhk.	1/4 lhk.	1/8 lhk.
Kaane väliskülg . .	35.—	18.—	—	—
Teksti ees ja sees . .	28.—	15.—	8.—	4
Kaane sisekülg . .	25.—	13.—	7.—	3.50
Teksti järele . .	20.—	11.—	6.—	3.

Hinnaalandus kuulutuse ilmumisel ühesuguse tekstiga 3—5 korda 5%, 6—8 korda — 10%, 9—11 korda 15%, 12 korda — 20%.

Nr. 4 (75).

APRILL 1931.

9. aastakäik.

Sisu:

Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu koosolek. — Tuletõrje instruktorige aruanne. — Liidu 1930. a. aruanne. — Kulude ja tulude aruanne. — Bilans 31. dets. 1930. a. — 1931. a. eelarve, jne. jne.

## Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu peakoosolek 14. juunil s. a. Haapsalus.

Liidu juhatuse otsusel peetakse Liidu peakoosolek 14. juunil s. a. Haapsalus, gümnaasiumi ruumides, kell 12 päeval. Koosoleku päevakord on järgmine:

1. Koosoleku avamine ja koosoleku juhatuse valimine.
2. Liidu 1930. a. tegevuse aruanne.
3. Liidu 1931 a. eelarve.
4. Valimised põhikirja järele.
5. Tuletõrje pidude lõbustusmaksust vabastamise küsimus.
6. Ühingute normaal põhikirja muutmise küsimus.
7. Mundrite muutmise küsimus.
8. Läbirääkimised.

Liidu peakoosolekust võtavad osa Liidu liikmed oma esitajate kaudu. Ühinged valivad esitajad peakoosolekutel iga 50 liikme ehk selle osa kohta ühe esitaja. Esitajad peavad varustatud olema vastavate kirjalikkude volitustega. Palgaliste komandode esitajad määrab komando ülalpidaja asutus ehk tema nõusolekul komando koosolek.

Igal esitajal on üks hääl (Liidu põhikirja § 24).

Loodame, et kõik tuletõrje ühinged oma esitajad saavad 14. juuniks Haapsalu.

Raudteel sõiduhinna alandamise saamiseks on pööratud palvega teedeministri poole.

### Uued Liidu abilaod.

Liidu juhatuse otsusel asutatakse Liidu abilaod Võrus hra S. Songi juures, Paides hra Karl Thomsoni juures, firma H. Kull. Viljandis hra Jaan Kalkuni juures.

### Üleriikline tulekaitse nädal.

Liidu juhatuse koosolekul, 28. aprillil, otsustati tänavune tuletõrje-tulekaitse nädal ärapidada 6—13 septembril,



## Tuletõrje instruktori 1930 a. tegevuse aruanne.

Möödunud 1930. a. korraldas instruktor Liidu juhatuse ülesandel 24 kursust, ühe ja kahepäevalist, ainult Kärkla alevis korraldati sellekohase sooviavalduse tõttu, 3 päevaline kursus, kuid ka siin ei saanud, kõik liikmed kursusest järjekindlalt osavõtta, selgus jällegi, et raske on vabatahtlikkudel tuletõrjujatel kolmeks päevaks end vabastada oma kodustest töödest ja teenistusest. Kursustest teatas Liidu juhatuse aegsasti ühingu juhatustele, kuid kahes kohas ei olnud ühingu juhatused teatanud sellest oma meeskonnale ja instruktoril tuli häire kaudu meeskond väljakutsuda, mis ka hästi õnnestus.

Kursustest osavõtt oli rahuloldav ja sääli valitses kindel kord, väljaarvatud ainult ühes Võrumaa ühingu, kus kursuse alguseks — pühapäeval kell 10 e. l. — ühtegi osavõtjat ei olnud kohal, alles tunni aja pärast kogunesid mõned liikmed.

Kursustel seletas instruktor tuletõrje tähtsusest: 1) kiires abiandmises tulekahjudel ja 2) selgitustöö-korraldamises tuleõnnetuste ärahoidmiseks. Andis juhatust ja seletust tuletõrje seaduse, heakorra ja julgeoleku seaduse, tööstusseaduse, nuhtlusseaduse ja maksivate sundmääruste kohta. Seletas tuletõrje taktikat, distsipliini ja andis juhatust tuletõrje abinõude korrashoidmiseks talvel ja suvel. Pärast loenguid peeti läbirääkimisi, korraldati, kus vähegi võimalik, praktilisi harjutusi tuletõrje abinõudega, tulekustutamise manöövreid ja omavahelisi võistlusi kiires ja korralikus veeandmises.

Kursusi korraldati: 1) Tartumaal 5 kohas ja neist võttis osa: Härjanurme, Meerapalu, Valguta, Ropka, Mustvee, Kasepää, Rajaküla ja Ulvi tuletõrje ühingu. 2) Virumaal 5 kohas, neist võttis osa: Lüganuse, Salla, Iisaku, Vaivara ja Narva-Jõesuu ühingu. Viimasest kursusest osavõtma olid kutsutud ka lähema ümbruskonna tuletõrjed, kuid halva tee tõttu ei olnud need ilmunud. 3) Pärnumaal 3 kohas, osavõtsid: Enge, Pärnu-Jakobi, Kilingi-Nõmme, Voltveti, Eidapere ja Kaisma tuletõrjed. 4) Viljandimaal 3 kohas, osavõtsid: Põltsamaa linna, Pilstvere, Arusaare, Viruvere-Räsna ja Puiatu tuletõrjed. 5) Järvamaal 3 kohas, osavõtsid: Kolu,

Koigi, ja Einmanni tuletõrjed. 6) Läänemaal 2 kohas: Kärklas ja Lihulas, osavõtsid: Kärkla, Lihula, Veltsa, Kirbla, Massu, Paatsalu, Varbla ja Paadremaa tuletõrjed. 7) Võrumaal 2 kohas Rõuges ja Kasaritsas ja 8) Harjumaal Kolgas. Üldse võtsid osa 38 tuletõrje ühingu 1521 liikmest.

Ühiseid manöövreid korraldas instruktor 2 kohas: Virumaal — Kadriinas ja Tartumaal — Pukas; esimeses kohas võtsid osa 4 tuletõrje ühingu, teises kohas 6 kõigi oma priitsidega ja veevaatidega. Pärast manöövrit korraldati mõlemas kohas paraad muusika saatel. Väga soovitatav on rohkem üldharjutusi ja manöövreid korraldada keskkohades, milledest võiksid osavõtta kõik tuletõrjed lähemast ümbrusest. Tuletõrjed õpiksid ühte-teist ja ühe-teise kustusabinõusid ja üldse tegevust lähemalt tundma, mis neile oleks tähtsaks ergutuseks nende töös. Väljamaal korraldatakse niisuguseid üldharjutusi ringkondades sunduslikkudena.

Aastapäevade pühitsemisest võttis instruktor osa Liidu juhatuse ülesandel 3 kohas: Järva-Jaanis, Väike-Maarjas ja Liigustel. Järva-Jaanis korraldati üldharjutus tuletõrje riistadega, õnnistati ühingu lipp ja prooviti uut mootorpritsi. Väike-Maarjas korraldati tulekustutamise manööver paraadiga ja Liigustel 25. a. juubeli puhul paraad. Instruktor pidas pidudel päevakohaseid kõnesid ja andis üle Liidu poolt määratud hoolusmärgid.

Suurt rõhku pannes tulekustutamise abinõude korrashoidmisele, käis instruktor etteteatamata ülevaatamas 74 tuletõrje ühingu abinõusid ja 64. kohas arusaamatusi lahendamata.

Asutamise koosolekul kõnelemas ja nõuandmas käis instruktor 11 kohas. Kõrgesaares, Paadremaal, Varblas, ja Paatsalus Läänemaal, Kandles, Koogurannus ja Imastul Virumaal, Selistel, Toris ja Uulus Pärnumaal ja Nõmmküla-Koigis Järvamaal.

Ühes tööinspektoriga ja osalt üksi käis instruktor ülevaatamas tööstustes olevaid tulekaitseabinõusid 17 kohas, kus korda seati abinõud ja tema nõuandmisel juure muretseti voolikuid, ämberpritsi, signaalpasunaid jne. Üldse on instruktor möödunud aastal külas-



tanud 114 tuletõrje ühingut, pidanud 47 loengut ja kõnet, 32 praktilist harjutust, 9 manöövrit, 8 võistlust ja 6 häiret. Üldine osavõtjate arv 2693 ja selleks kulunud 2200 tundi, Liidukantseleis töötanud 636 tundi, kokku 2836 tundi. Oma otsekoheste ülesannete kõrval töötas instruktor Tuletõrje Liidu häälekandjas „Tuletõrje Teated“, ilma tasuta, kui asutaja ja vastutav toimetaja. Tulekaitse nädala puhul ilmus instruktori toimetusel väike raamat. „Tulekaitse“, missugune 10.000 eksemplaris väljaanti.

Peale selle on instruktor osavõtnud Balti riikide Tuletõrje Liitude Liidu tööst, kui Liitude Liidu juhatuseliige ja esitanud sellele Liidu põhikirja muutmise kava, mis järgmisel konverentsil vastuvõtmiseks ettepanakse.

Üldiselt on märgata, et kõik tuletõrjed püüavad oma seisukorda parandada, kuid see ei ole neil igalpool korda läinud, puudub selleks aineeline jõud. Pidud ei anna enam suuri sissetulekuid, pidusid korraldavaid ühingu ja seltsi on palju ja rahvas ei suuda neist pidudest osavõtta. Pealegi lõviosa pidude üldsissetulekutest võtavad Maavalitsused, ja teised omale ja seega jääb tuletõrjele väga vähe ehk mitte midagi järele ja piduaruanne lõpeb tihti puudujäägiga, kuna lõbus-tusemaksu nõutakse ikkagi. Selle tõttu kiratsevad mitmed maal töötavad tuletõrje ühingud. Prits on ostetud järeelmaksuga, selle juures ainult üks imevoolik ja üks survevoolik, juhtub üks neist katki minema, siis pritsiga enam töötada ei saa. Ettepaneku puhul, voolikuid juure muretseda, vastatakse, et teeks seda viibimata kui oleks raha. Riik ja Maavalitsused peaksid tuletõr-

jele rohkem vastu tulema, toetust tuleks suurendada. Riigivalitsus annab 5000 Kr. aastas. Tuletõrje ühingu poolt tulekustutamise abinõude muretsamiseks ja korrashoidmiseks korraldatavad peod tuleksid lõbustusmaksust vabastada, nagu see seadusandlisel teel juba tehtud meie naaberriigis Lätis ja mis seal võimalik oli, peaks ka meil läbiviidav olema.

Uusi tuletõrje ühingu on asutatud möödunud aastal mitmel pool, kuid mõned neist seisavad ainult paberil. Tuletõrje seaduse nõudmisel on nad asutatud, kuid tegevust ei saa alata, puudub selleks raha; mõnel pool on jälle olemas mõni ühing, kellel tarvilik kapital olemas ehk see leiduks, ja siiski seisab asutamise ajajärgus, lihtsalt tegelaste puudusel.

Tulekahjude arvu, iseäranis spekulatiivsete tulekahjude arvu, saaks vähendada, kui valitsus seaduseandlisel teel nõuaks, et kõik kinnitusele võetavad varandused saaksid kohtade peal ülevaadatud ja ärahinnatud enne kinnitamist. Teiseks tuleks väljaanda seadus, et kõik hooned ja neis olevad tuleasemed saaksid järjekindlalt ülevaadatud, seaduses äratähendatud korras. Maavalitsuste poolt väljaantud sundmäärused tuleõnnetuste ärahoidmiseks tuleksid paljundada ja rahvale välja jagada igal aastal uuesti. Seda võiksid teha tulekaitse nädalal tuletõrje ühingu liikmed ülemaaliselt. Praegu on need sundmäärused rahvale tundmatud, kas ei ole rahvas neid üldse lugenud, või on need äraunustanud. Neid tuleb ikka uuesti rahvale meeletuletada ja selle järel ka valvata, et need täidetud saaksid.

### Uued Tuletõrje Liidu liikmed.

Tuletõrje Liidu juhatuse koosolekul,		5. Koonga	v. t. ü.	Pärnumaal.
28. aprillil, võeti uuteks Liidu liikmeteks		6. Haimre	" " "	Läänemaal.
vastu:		7. Varbla	" " "	"
1. Valgjärve	v. t. ü.	8. Toila asund.	" " "	Virumaal.
2. Kooraste	" " "	9. Läsna	" " "	"
3. Kõllestest vastastikkuse kind-	"	10. Põllküla	" " "	Harjumaal.
lustuse seltsi lentsalk	"	11. Tapiku	" " "	Viljandimaal.
4. Laiksaare	v. t. ü.	12. Sõru	" " "	Läänemaal.

## Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu 1930. a. aruanne.

	Arvete seis 1. jaan. 1930 a.		Arvete läbikäik aasta jooksul		Arvete seis 31. XII. 30 a.		Kulude ja tulude arve	
	Debet Kr.	Kredit Kr.	Debet Kr.	Kredit Kr.	Debet Kr.	Kredit Kr.	Debet Kr.	Kredit Kr.
Kassa . . . . .	1.762,44	—	100 274,89	101.991,69	45,64	—	—	—
Panga . . . . .	1.041,20	—	29.538,25	29.465,—	1.114,45	—	—	—
Kauba ja kirjanduse . . . . .	37.409,55	—	43.509,08	65.041,54	28.286,57	—	—	12.409,48
Konsignatsiooni kauba . . . . .	17.661,61	—	8.898,41	11.433,65	15.477,30	—	—	350,93
Abiladude . . . . .	—	—	884,61	—	884,61	—	—	—
Lunasaadetiste . . . . .	273,28	—	14.082,50	13.632,16	723,62	—	—	—
Tuletõrje Teated . . . . .	1.500,—	—	4.340,58	4.411,77	—	—	5.840,58	4.411,77
Asutuste ja isikute . . . . .	29.911,77	65.969,27	172.738,50	142.356,36	22.999,97	28.675,33	—	—
Konsignatsiooni kaubamuret- sejate . . . . .	—	—	—	15.477,30	—	15.477,30	—	—
Kapitali . . . . .	—	25.527,17	—	1.607,90	—	27.135,07	—	—
Vallasvara . . . . .	874,49	—	80,—	—	954,49	—	—	—
Nõudmisvekslite . . . . .	3.070,—	—	26.765,57	27.302,82	2.532,75	—	—	—
Toetussummade . . . . .	—	150,—	450,—	300,—	—	—	—	—
Üleminevate summade . . . . .	—	250,—	8.380,—	8.130,—	—	—	2.598,53	1.000,—
Instrueerimise kulude . . . . .	—	—	2.598,53	1.000,—	—	—	—	—
Kulude ja tulude 1929 a. . . . .	—	1.607,90	1.607,90	—	—	—	—	—
Liikmemaksu . . . . .	—	—	27,70	1.394,37	—	—	—	1.366,67
Ärikulude . . . . .	—	—	13.627,19	4.259,15	—	—	12.123,02	2.754,98
1930 a. puhaskasu	93.504,34	93.504,34	427.803,71	427.803,71	73.019,40	73.019,40	22.293,83	22.293,83



# Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu 1930. a. kulude ja tulude aruanne.

	Kulud.		Tulud.	
	Eelarve Kr.	Täitmine Kr.	Eelarve Kr.	Täitmine Kr.
„Tuletõrje Teated“ . . . . .	4.500,—	5.840,58	Kasu kauba müügist . . . . .	12.409,48
Instrueerimine . . . . .	3.000,—	2.598,53	„ konsignatsiooni kauba müügist	350,93
Sõidu ja päevarahad . . . . .	2.000,—	1.062,15	Instrueerimine . . . . .	1.000,—
Palgad ja töötasu . . . . .	6.000,—	5.403,97	„ Tuletõrje Teated“ . . . . .	4.411,77
Posti, telefoni, telegr. ja kantselei.	750,—	649,08	Liikmemaks . . . . .	1.366,67
Lao . . . . .	500,—	872,—	% 0/0 . . . . .	1.500,—
Esituse . . . . .	600,—	345,80	Mitmesugused . . . . .	1.750,—
Majanduse . . . . .	250,—	161,77	Inventar. . . . .	250,—
Üür . . . . .	2.400,—	2.400,—		
Valgustus . . . . .	100,—	81,04		
Küte . . . . .	300,—	287,03		
Peakoosoleku . . . . .	250,—	52,87		
Mitmesugused . . . . .	700,—	619,31		
Selgitustöö . . . . .	500,—	40,—		
Liikmemaks Liitude Liidule . . . . .	200,—	148,—		
1930 a. puhaskasu . . . . .	700,—	1.731,70		
Inventari muretsemine . . . . .	250,—	—		
	Kr. 23.000,—	22.293,83		Kr. 23.000,—
				22.293,83

## Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu bilans 31. XII. 30.

Aktiva.	Kr. S.	Kr. S.	Passiva.
Kassa (puhast raha kassas) . . . . .	45,64	Kapital . . . . .	27.135,07
Jooksev arve: E. Rahvapangas . . . . .	603,80	Konsignatsiooni kauba eest, nimekirja järgi . . .	15.477,30
” Laenu Hoiu kassas . . . . .	510,65	Asutustele ja isikutele ” ” . . . . .	28.675,33
Kaupe laos omal arvel, nimekirja järgi. . . . .	28.286,57	1930 a. puhaskasu . . . . .	1.731,70
Konsignatsiooni kaupe laos. ” . . . . .	15.477,30		
Kaupe abiladudes ” ” . . . . .	884,61		
Väljastamata lunasaadetised ” . . . . .	723,62		
Asutustelt ja isikutelt saada ” . . . . .	22.999,97		
Vallasvara . . . . .	954,49		
Nõudmisvekslid . . . . .	2.532,75		
	Kr. 73.019,40		Kr. 73.019,40

Laekahoidja: H. Klaus (allkiri)

Varahoidja: G. Kemberg (allkiri)

Raamatupidaja: V. Peterson (allkiri)

## Väljavõte E. Ü. T. Liidu revisjoni-komisjoni protokollist raamatust.

Protokoll Nr. 11. 26. aprillil 1931.

Arvete seis 31. detsembriks 1930 a.: Kr. 73019,40, missugune summa on kooskõlas raamatutega. Kulude tulude arve debet Kr. 20562,13. Kredit Kr. 22293,83. Aasta puhaskasu Kr. 1731,70, missugune on kooskõlas raamatutega. Mis puutub üldse 1930 a. arvepidamisesse, siis on see korralik ja täpne.

Esimees: A. Siska. (allkiri)

Liikmed: J. Rebane, A. Palm (allkirjad)

Sekretär: P. Hausvalter (allkiri).



# 1930. a. kulude ja tulude aruanne ja 1931. a. eelarve.

## T u l u d.

	Eelarve 1930.	Aruanne 1930.	Eelarve 1931.
Kasu kauba müügist . . . . .	Kr. 12.500,—	Kr. 12.409,48	Kr. 10.900,—
„ konsignatsiooni müüg. . . . .		„ 350,93	„ 500,—
Instrueerimine . . . . .	„ 2.500,—	„ 1.000,—	„ 1.500,—
„Tuletõrje Teated“ . . . . .	„ 3.000,—	„ 4.411,77	„ 3.200,—
Liikmemaks . . . . .	„ 1.500,—	„ 1.366,67	„ 1.500,—
% % . . . . .	„ 1.500,—	„ 2.134,45	„ 1.100,—
Mitmesugused . . . . .	„ 1.750,—	„ 620,53	„ 600,—
Inventar . . . . .	„ 250,—	—	—
	Kr. 23.000,—	Kr. 22.293,83	Kr. 19.300,—

## K u l u d.

„Tuletõrje Teated“ . . . . .	Kr. 4.500,—	Kr. 5.840,58	Kr. 4.000,—
Instrueerimine . . . . .	„ 3.000,—	„ 2.598,53	„ 3.000,—
Sõidu ja päevarahad . . . . .	„ 2.000,—	„ 1.062,15	„ 1.000,—
Palgad ja töötasu . . . . .	„ 6.000,—	„ 5.403,97	„ 5.500,—
Posti-tel., kantselei . . . . .	„ 750,—	„ 649,08	„ 760,—
Lao kulud . . . . .	„ 500,—	„ 872,—	„ 500,—
Esituse „ . . . . .	„ 600,—	„ 345,80	„ 400,—
Majanduse „ . . . . .	„ 250,—	„ 161,77	„ 150,—
Üür . . . . .	„ 2.400,—	„ 2.400,—	„ 1.950,—
Valgustus kulud . . . . .	„ 100,—	„ 81,04	„ 90,—
Küte . . . . .	„ 300,—	„ 287,03	„ 250,—
Peakoosoleku „ . . . . .	„ 250,—	„ 52,87	„ 100,—
Mitmesugused „ . . . . .	„ 700,—	„ 619,31	„ 500,—
Selgitustöö. . . . .	„ 500,—	„ 40,—	„ 500,—
Liikmemaks L. Liidule . . . . .	„ 200,—	„ 148,—	„ 200,—
Inventari muretsemine . . . . .	„ 250,—	—	„ 400,—
1930 a. puhaskasu . . . . .	„ 700,—	„ 1.731,70	„ —
	Kr. 23.000,—	Kr. 22.293,83	Kr. 19.300,—

E. Ü. Tuletõrje Liidu juhatuse koosoleku protokoll Nr. 3. — 19. märtsist 1931. p. 6. — „Eelarve kinnitati 1931. a. peale erilehe järele Kr. 19.300.— summa suuruses.“

Laekahoidja: H. KLAUS (allkiri).

Varahoidja: G. KEMBERG (allkiri).

Raamatupidaja: V. PETERSON (allkiri).

## „Tuletõrje Teated“ 1930. a. aruanne ja 1931. a. eelarve.

### T u l u d.

	1930. a. eelarve.	1930. a. saadud.	1931. a. eelarve.
Tellimise raha ja üksikute nr. nr. müügist . . . . .	Kr. 2.440,—	Kr. 2.881,10	Kr. 2.500,—
Kuulutuste eest . . . . .	„ 560,—	„ 486,20	„ 500,—
Endiste aastate võlg . . . . .	„ 1.500,—	„ 995,10	—
1931. a. tellimise raha ette saadud . . . . .	—	„ 49,37	—
	<b>Kr. 4.500,—</b>	<b>Kr. 4.411,77</b>	<b>Kr. 3.000,—</b>

### K u l u d.

Trükikulud . . . . .	Kr. 2.050,—	Kr. 2.003,—	Kr. 1.800,—
Paberikulud . . . . .	„ 840,—	„ 707,86	„ 740,—
Toimetus . . . . .	„ 720,—	„ 720,—	„ 640,—
Talitus . . . . .	„ 240,—	„ 240,—	„ 120,—
Postikulud . . . . .	„ 270,—	„ 217,86	„ 250,—
Kaastöö . . . . .	„ 180,—	„ 167,07	„ 200,—
Klischeed . . . . .	„ 200,—	„ 128,—	„ 200,—
Mitmesugused . . . . .	—	„ 33,50	„ 50,—
	<b>Kr. 4.500,—</b>	<b>Kr. 4.217,29</b>	<b>Kr. 4.000,—</b>
Endised võlad mahakirjutatud ja stornod . . . . .	—	„ 1.623,29	—
	<b>Kr. 4.500,—</b>	<b>Kr. 5.840,58</b>	<b>Kr. 4.000,—</b>

### „Tuletõrje Teated“ kaheksa möödunud aastate kokkuvõte.

Aasta	Sissetulek	Väljaminek
1923/1924 a.	Kr. 2.292,95	Kr. 1.973,70
1925 a.	„ 1.127,20	„ 1.049,95
1926 a.	„ 1.878,30	„ 1.383,09
1927 a.	„ 1.388,68	„ 1.379,72
1928 a.	„ 1.653,97	„ 2.940,31
1929 a.	„ 2.629,66	„ 3.311,86
1930 a.	„ 4.411,77	„ 4.217,29
	<b>Kr. 15.382,53</b>	<b>Kr. 16.255,92</b>

Üldine puudujääk 8 aasta jooksul: Kr. 873,39



## Tartu vabatahtliku tuletõrje tegevusest.

Eesti suurem vabatahtlik tuletõrjeühing, Tartu tuletõrje, pidas 20. aprillil oma aasta-peakoosolekut. Juhatas esimees O. Allik, protokolli kirjutas härra Teimann.

Läinud aasta on majanduslikult hästi lõppenud, ühingul jäi aasta lõpul üle 5313 krooni. Sissetulekust oleks nimetada linnavalitsuse toetus 6000 kr., teistelt asutustelt 1210 kr., korjandusest tulekaitse nädalal saadi 4600 krooni.

Möödunud aastal muretseti vee-muretsejate jaoskonnale auto ja hiljem mootorprits, mis läks maksma üle 3000 kr. Prits võib vett anda umbes kahe kilomeetri kauguselt. Uusi voolikuid osteti aasta jooksul 2500 kr. eest.

Ühingu juures alustas möödunud aastal tegevust spordiring, millel on juba 80 liiget. Samuti asutati möödunud aastal matusefond.

Suuremaid tulekahjusid oli Tartus möödunud aastal 2. Suurem tulekahju oli värnitsavabriku põlemine 13. veebruaril, väikesi tulekahjusid oli 36,

tahma põlemisi 8. Maale sõideti tulekahjude puhul abiandma 7. korral. Peale selle anti abi Emajõe sadamas aurik „Salme“ päästmisel.

Meeskond on hästi distsiplineeritud, tulekahjudel ja muul väljatulekutel oli liikmeid väljas 79%. (1929 a. — 67,5%) Ühingul on praegu 611 liiget, nii et liikmete arvu poolest on Tartu vabatahtlik tuletõrje kõige suurem tuletõrjeühing Eestis. Peale tegevate liikmete on veel 115 toetajat liiget.

Möödunud aasta aruanne kinnitati. 1931. a. eelarve on kokkuseatud 16.783,09 krooni peale. Eelarve võeti vastu.

Eelarves on ettenähtud 750 kr. fondi asutamiseks, millest abi antakse vana-dele tuletõrjajatele.

Seltsi auliikmeks valiti Valga tuletõrje ühingu esimees Dr. Müllerson.

Revisjoni komisjoni valiti härrad: L. Siska, Heine, Luiga, Pant, Zion ja Hiir.

Koosolekul valitses suur üksmeel, ja kõik otsused tehti ühel häälel.

## Tallinna vabatahtliku tuletõrje ühingu tegevusest.

Tallinna vabatahtlik tuletõrjeühing on peale Mustapeade vabatahtliku komando meie kõige vanem tuletõrjeühing. Tänavu on tal 69. aasta tegutseda.

Möödunud aastal on Tallinna vabatahtliku tuletõrje ühingu tegevus rahuldavalt arenenud, nii majanduslikult kui ka oma sihtide ja ülesannete täitmisel.

Tallinna vabatahtlik tuletõrje on 1930. a. eriti rõhku pannud oma tulekustutusabinõude ajakohastamise — mootoriseerimise peale. Muretseti kaks 1½ tonnulist veoautoalust, üks firma „Vhippet“ hinnaga 3150 kr. ja teine firma „Chrysler“ 3250 kr. Auto aluste peale ehitati alused mootorpritside, ruumid juhi ja meeskonna jaoks, samuti voolikute ja teiste tulekustutus riistade jaoks.

Uued autod anti tarvitada II. ja III. pritsi jaoskondadele.

Ühing kavatseb muretseda 1931. a. jooksul veel ühe autoaluse pealis ehi-

tusega 8. jaoskonna mootorpritsile ning kindlasti veel juuremuretseda ühe mootorpritsi autoalusega. Ja kui ühingu rahalised võimalused lubavad siis veel kolmanda autoaluse mootorpritsiga. Uute abinõude muretsemiseks on 1931. a. eelarves ettenähtud 10.000 krooni. Varsti on kõigil Tallinna vabatahtliku ühingu jaoskondadel autod mootorpritsidega. Käsipritsid, mis linnades juba iganenud, annavad ruumi moodsamatele tuletõrjeabinõudele — mootor- ja autopritsidele.

Ühingu komandol oli ühiseid väljastumisi 11 korda — harjutustel, koosolekutel, paraadidel jne.

Tulekahjudele kutsuti Tallinna vabatahtlikke 1931. a. jooksul neli korda: 7. veebruaril Rotermanni elevaatori ja viljaaida põlemisele, 8. veebr. Tehnika tänava tulekahjule, 13. mail Uue-Sadama tän. Judeikini saeveski põlemisele, ja 23. oktoobril sõitis komando linnast

välja Harku — Harku kolonii tulekahju kustutamisest osavõtma.

Ühingu eestvõttel korraldati E. P. Risti juures gaasikaitse kursused, millest osavõtsid 50. tuletõrjujat.

Ühingu komando nõukogu seadis kokku ja vaatas läbi „Eesti tulekaitse finansseerimise küsimuse ja selle teostamise kava“ Kava esitati juhatusele läbi vaatamiseks ja Riigikogu kaudu täideviimiseks. Juhatus esitas selle kohtusiseministriumile.

Tallinna vabatahtliku ühinguga olid kartellis ehk liidus kõik Tallinna vabatahtlikud tuletõrje ühingud ja tuletõrje organisatsioonid, arvult 11 tuletõrje organisatsiooni.

Ühingul oli aasta lõpuks 472 liiget. Surma läbi lahkus aasta jooksul 13 liiget.

Ühingu raamatukogus on 1096 köidet. Raamatukogu tarvitasi 155 liiget kes võtsid lugeda 1929 raamatut.

Peotoimkond korraldas aastajooksul 5 pidu, mis kokku andsid 493.49 krooni puhast sissetulekut.

Spordiring korraldas 4. võistlused.

Matmisepaiga komisjon korraldas tuletõrjujate kalmistut: Muretseti kalmistule maetule haudadele tsemenhauakastid ja marmor mälestustahvlid. Kalmistule on maetud 9 tuletõrjujat.

Kalmistu ümber ehitati raudaed ilusa suure väravaga. Ühes linnavalitsusega. seati korda ka kalmistule juurepääsutee, Rahumäe maanteelt.

Ühingu liikmetele on asutatud abiandmise kassa, mis annab abi surnud liikme omaksetele matuse puhul ja kin-

nituse kassa, kust liikmed saavad abi õnnetutel juhtumistel.

Ühingu sissetulek oli 1930. a. 18.201 kr 31 st. Selle hulgas 4420 kr. linnaabiraha ja 5735.62 kr. korjandusest. (Üldse andis korjandus 1930. a. Tallinna vabatahtlikkudele tuletõrjetele puhast sissetulekut 8819.61 krooni).

Ühingu väljaminekud olid 22.792.70 kr. Ühingu varanduse väärtus oli aasta lõpuks 172.176.80 krooni.

1931. a. eelarve on kokku seatud tasakaalus 24.400 krooni peale.

Tallinna vabatahtlik tuletõrje ühing pidas oma aasta peakoosolekut 29. märtsil.

Koosolekul kinnitati 1930 a. aruanne ja võeti vastu 1931. a. eelarve.

Juhatuses ameti vanuse järele lahkunud liikmete asemel valiti: Varahoidjaks Fr. Vahtmeister (endine), juhatuse liikmeteks I. Kurg, B. Berggrün (endised) ja E. Vesilind (uus).

Revisjoni komisjoni valiti: I. Laufenberg, V. Gordejev, R. Inland, A. Valder ja E. Toffelmann (kõik endised).

Ühingu liikmete vaheliste tüliasjade lahendamiseks valiti aukogu. Aukogu esimeheks valiti A. Anderkopp, liikmeteks A. Pranstibel, I. Toffelmann ja I. Kross.

Tuletõrje Liidu koosolekule ühingu esindajateks valiti: A. Anderkopp, A. Pranstibel, Fr. Vahtmeister, H. Klaus, A. Schischko, I. Kross, I. Toffelmann, N. Koljo T. Katzmann, ja I. Laufenberg.

Kinnitati hoolsusmärkide saajate nimekiri.

Koosolekul valitses rahulik ja asjalik meeoleu.

## Uus tuletõrje ühing Viljandi vallas asutamisel.

Viljandi valla Kärksi ja Vanamõisa küla elanikud kavatsesid asutada tuletõrje ühingu. Valla omavalitsuse nõusoleku saamiseks pöörati Viljandi valla valitsuse poole. Asja arutamisel volikogus ei pooldanud osa volinikke uue ühingu asutamist, et vallas olla siis mitu ühingut. Väikese hääleenamusega anti siiski valla nõusolek.

## Valga vabatahtlik tuletõrje sai mootorpritsi.

Valga vabatahtlik tuletõrje muretses omale tuletõrje abinõude täienduseks mootorpritsi. Uus mootorprits jõudis märtsikuul kohale. Mootorprits on 24 hobusejõuline. Proovimisel näitas prits, et ta hästi suudab täita oma ülesannet.

## Kuresaare tuletõrje tegevusest.

Kuresaare v. t. ü. koosolek oli 11. aprillil. 1930. a. aruandest on näha, et ühingu kassa läbikäik oli 7158 krooni, aasta lõpuks jäi üle 1995 kr. Ühingu varanduse väärtus oli aasta lõpuks 24.661 krooni.

Möödunud aastal ostis ühing Tallinnast autoaluse. Selle peale ehitas kohalik Olli ja Tamburi töökoda veetanki ja ruumi meeskonnale.

1931. aasta eelarves on ettenähtud summa mootorpritsi ostmiseks. Mootorprits asetatakse auto peale ja nii võidakse kiiresti sõita ühes pritsi ning veetagavaraga tulekahju kohale ja tuld kustutada juba alguses.

Osa auto ja pritsi muretsemise kuludest kannab ühing oma kapitalidest, teine osa loodetakse katta toetustega ja laenudega. Ühing on selle jaoks väljalasknud 5 kroonilised osatähed. Loodetakse, et osatähti muretsevad omale iseäranis majaperemehed ja aitavad nii tuletõrje asja ajakohastada.

Juhatuses langesid välja ametivannuse järele: abiesimees R. Treimann ja majaisa O. Liiv. R. Treimann valiti tagasi, uueks majaisaks valiti R. Vessik.

Revisjoni komisjoni valiti Jakobson, Kallus, Keskk, Reiert ja N. Kokk.

## Hoolsusmärkide saajad.

Liidu juhatuse koosolekul, 19. märtsil, otsustati annetada järgmistele tuletõrjajatele hoolsusmärkeid:

**Tõrva v. t. ü.** 3. järgu rist: Jaan Vabar, Julius Napits. Kuldmedal: Märt Näks, Otto Kõverik. Hõbemedal: Konstantin Treufeldt, Ado Tauk, Johannes Ottender.

**Vilo v. t. ü.** Hõbemedal: Aleksei Konov.

**Toila v. t. ü.** 1. järgu rist: Ruben Otto 2. järgu rist: Elmar Kalikorm, Matvei Vassili.

**Vask-Narva v. t. ü.** 2. järgu rist: Pavel Pshenitshnikov.

Tuletõrje Liidu juhatuse koosolekul, 28. aprillil, otsustati järgmistele tuletõrjajatele hoolsusmärkeid annetada:

**Elva v. t. ü.** Kuldmedal: Joh. Umik, Herman Aavik, Aug. Kirol, Herman Toom, Mihkel Soonberg. Hõbemedal: Jaan Ungerson.

**Sindi vabrik v. t. ü.** Hõbemedal: August Kandima, Mihkel Janson, Karl Mänd, Mihkel Võrkamist.

**Puka v. t. ü.** Kuldmedal: David Ütt. Hõbemedal: Oskar Kangru, Jaan Roose, Henn Kuus.

**Peetri v. t. ü.** Hõbemedal: Arnold Munak, August Munak, Johannes Siig.

**Budovitski v. t. ü.** Kuldmedal: Ossip Hlomov. Hõbemedal: Mihail Bogovski.

**Tallinna Kopli v. t. ü.** Hõbemedal: Oskar Oissar, Anton Politur, Evald Sarnak, Julius Kleinut, Joosep Lipp, Johannes Metsmann, Albert Keelmann, Viktor Hansmann.

**Paldiski v. t. ü.** Kuldmedal: Jaan Nõu, Hans Tihane. Hõbemedal: Toomas Brecher.

**Nõmme v. t. ü.** 1. järgu rist: Konstantin Sirotkin, Jaan Vaga. 2. järgu rist: August Kranich. 3. järgu rist: Ernst Mühlheim, Nikolai Volde, Frits Keltjärv. Kuldmedal: Johannes Kolmer. Hõbemedal: Ants Vepper, Rudolf Maurits, Johannes Öunroos, Jakob Reinvalt, Arnold Lillep, Otto Reinvaldt, Johannes Vahe, Jakob Kärner, Ferdinand Priks, August Silmann, Feodor Kiin, Friedrich Landt.

**Toila v. t. ü.** 1. järgu rist: Rudolf Gabriel, Gustav Pilstok.

**Tallinna Sadama v. t. ü.** Kuldmedal: Johannes Janov, Jakob Meyer. Hõbemedal: Konstantin Klee, Artur Mast, Nikolai Pukarov, Leopold Kimberg.

**Ühingud saatke oma 1930. a. aruanded Tuletõrje Liidule!**

## Uued tuletõrje ühingud.

Järgmised uued tuletõrje ühingud on registreeritud siseministeeriumis:

**Koiola** vabatahtlik tuletõrje ühing, Koiola vallas, Võrumaal, registreeritud 30. detsembril 1930. a.

**Laiksaare** vabatahtlik tuletõrje ühing, Laiksaare vallas, Pärnumaal registreeritud 27. jaan. 1931. a.

**Lebeda** v. t. ü. Petseri vallas, Petserimaal, registreeritud 19. veebruaril 1931. a.

**Mustjala** v. t. ü. Mustjala vallas, Saaremaal, registreeritud 28. veebr. 1931.

**Saare-Võhma** v. t. ü. Mustjala vallas, Võhma külas Saaremaal, registreeritud 28. veebruaril 1931. a.

**Tapiku** v. t. ü., juhatuse asukoht Tapikul, Viljandimaal.

**Leie-Lätkalo** v. t. ü., juhatuse asukoht Leie-Lätkalo külas, Viljandimaal.

**Maasi** v. t. ü. juhatuse asukoht Maasi vallas, Saaremaal.

**Luiste** v. t. ü., juhatuse asukoht Luiste vallas, Läänemaal,

**Kaarli-Ülesküla** v. t. ü., juhatuse asukoht Kaarli vallas, Viljandimaal.

**Passlepa valla** v. t. ü., juhatuse asukoht Passlepa vallas, Läänemaal.

**Rõuge** v. t. ü., autopritsi lentsalk, juhatuse asukoht Rõuges, Võrumaal.

**Rahkla** v. t. ü., Paasvere vallas, Rahkla külas, juhatuse asukoht Rahkla külas, Virumaal.

**Kirna** v. t. ü., juhatuse asukoht Kirna vallas, Järvamaal,

### Tapiku V. T. Ühing.

15. märtsil s. a. oli Tapiku vabatahtlikul tuletõrje ühingu esimene koosolek, liigete arv 30. Jaoskondi on kolm: Tapiku, Tamsi ja Tõivere. Ühingu on juba kaks käsipritsi ja lähemal ajal kavatakse kui rahalised summad lubavad kolmas osta.

Ühingu esimeheks N. Alles, peameheks O. Must, laekuriks A. Kuusik ja sekretäriks E. Einstein. Tuletõrje näitab alguses energilist tegevust ja loodame, et see tahe ka palju aastaid püsiks.

N. A.

### Mõisaküla tuletõrje ühingu

aasta peakoosolekut peeti 30. märtsil. Mõõdunud aasta aruanne kinnitati ja võeti vastu 1931. a. eelarve 5045 krooni suuruses. Väljaminekutest on ettenähtud mootorpritsi võla tasumine, tulekaitse abinõude muretsemine ja seltsimaja katuse parandamine. Ameti vanuse järele juhatusest väljalangenud K. Sarki ja Kõdara asemele valiti uuteks juhatuse liikmeteks I. Akerberg ja N. Tinn.

Palju vaidlusi tekitas hoolsusmärkide andmise küsimus. Ühingu 30. aastast juubelpäeva otsustati pidada 14. juulil.

### Suure-Jaani

v. t. ü. pidas oma peakoosolekut 29. märtsil. Aruande kinnitamine ja eelarve vastuvõtmine läks libedasti, aga

palju vaielusi tekitas matusekassa asutamise küsimus. Räägiti palju poolt ja vastu. Mõned avaldasid arvamist, et mis matusekassat see tuletõrjujatele vaja on. Otsuse tegemine jäigi teiseks korraks. Ühingu senine peamees Silm lahkus ametist, elukoha muutmise tõttu. Uueks peameheks valiti A. Reiner, abipeameheks I. Pöder.

Ühingu võttis aasta jooksul 4. tulekahju kustutamist osa. Tulekustutamisel oli kokku 290 meest.

Võlgadest vaba varanduse väärtus 4,5 miljon senti.

### Tarvastu-Mustla

v. t. ü. pidas aastakoosolekut 22. märtsil. Kassa aruanne tasakaalus 3650 kr. kinnitati. 1931. aasta eelarve võeti vastu 1850 krooni suuruses.

Ühingu ostis mõõdunud aastal omale järeelmaksuga auto, mis maksma läks 3000 krooni. Aasta jooksul tasuti auto ostuvõlga 1704.57 krooni.

Ühingu varanduse väärtus on 1. miljon senti.

Juhatusse valiti I. Till tagasi ja I. Tamme asemele Nikolai Kark.

Ägedaid läbirääkimisi ja vaielusi tekitas valvekorral käimise asi. Teised jaoskonnad nurisesid, et ronijate jaoskonna mehed käivad üksinda kinos ja pidudel, valvekorras, pritsi jaoskonna mehed ei saagi käia.



## Ernst Oberleitner. †

Tartu vabatahtlikku tuletõrjet tabas raske kaotus. 21. aprillil lahkus lühikesel raske haiguse tagajärjel, siit ilmast ühingu auliige ja ülem varahoidja

Ernst Oberleitner. Kadunu oli vanem Tartu tuletõrjuja, olles 52 aastat tegev tuletõrjes.

E. Oberleitner sündis 8. jaan. 1854. aastal, omas Tartus laialt tuntud rätsepa tööstuse äri.

E. Oberleitner on elavalt osavõtnud seltskondlisest tegevusest, oli 12. aastat Tartu linnavolikogu liige, hulk aega Tartu panga direktoriks. Tuletõrjesse astus Oberleitner 7. mail 1879. aastal ronijate osakonda signalistina. 13. oktoobril 1881. valiti jao juhiks, 1882. aastal valiti rühma ülemaks ja 1892. a. ronijate jaoskonna ülemaks.

1894. a. valiti Oberleitner ronijate jaoskonna auliikmeks. 1895. a. valiti ta ühingu nõukogusse ja on seal töötanud tuletõrje edendamiseks kuni surmani. Ühtlasi valiti ta ühingu laekahoidjaks ja auliikmeks 7. dets. 1909. aastal. 1908—1919. aastani oli Oberleitner ülem vara-

hoidjaks, 1919—1923. aastani ühingu abiesimeheks ja 1925. aastast peale jälle ülemvarahoidjaks kuni surmani.

Oma suurte kogemustega ja asjatundmisega on Oberleitneril Tartu tuletõrjes suuri teeneid.

Oberleitneri teeneid tuletõrjes on hinnatud hulga aumärkidega: 1883. a. sai ta hõbe märgi, 1885. a. hõbeauraha Stanislaoose lindiga, 1892. a. kuldaumärgi, 1902. a. hõbeauraha Anna lindiga kaelas kandmiseks. 1906. a. pärandava aukodaniku seisuse, 1911. a. suure kuldauraha Andrease lindiga, 1924. a. Eesti Tuletõrje Liidu I. järgu risti ja 1930. a. kõrgema hoolsusmärgi.

Reedel, 24. aprillil kandsid Tartu tuletõrjujad oma lahku-

nud kaasvõitleja tõrvikute rongi saatel Mellini kliinikust Jaani kirikusse. Matmine oli laupäeva õhtul kell 5 Jaani kiriku vana surnuaiale.

Oberleitneri nimi jääb kuldtähtedega igavesti Tartu tuletõrje ajalukku ja tema mälestus kustumatuks kogu tuletõrje perele. Puhka rahus, tubli töömees!



### 25 aastat.

6. märtsil 1906. aastal asutati Kohtla vabatahtlik tuletõrje ühing, nüü on ühing töötanud rahva kasuks 25 aastat. Ühingu ümber on koondunud kohapealsed ärksamad tegelased ja on ühingul praegu 50 tegev liiget.

Ühingul on oma maja, näitegrupp, ligi 800 eks. raamatukogu, mis kuulub avaliku raamatukogude võrku, muusika-

koor jne. Ühingul on üks suurem käsipriit 100 mtr. voolikutega.

Läinud aastal oli ühingu majas suurem remont, mis maksma läks ligi 600 kr. Ühingul võlga ei ole. Käesoleval aastal on kavas ehitada uus priitikuur, milleks osa materjali on juba muretsetud. Jaanipäeva ümber on ühingul 25. juubelipäev, milleks eeltööd käimas. Ühing on Haridus Liidu ja Tuletõrje Liidu liige.

A. M.

## Jakob Smirnof. †

28. märtsil s. a. lahkus siit ilmast, vähjahaiguse tagajärjel kauaaegne Ambla vabatahtliku tuletõrje ühingu peamees Jakob Smirnof 60. aasta vanaduses.

Jakob Smirnof on Ambla vabatahtlikus ühingus töötanud kaua aega, suure andumisega, ennast salgavalt, vaatamata vaeva ja aja kulutuse peale.

7. juulil 1903. a. valiti Smirnof Ambla tuletõrje ühingu peameheks ja oli ta selles ametis kuni oma surmani.

Smirnofi hoolsal tegevusel sai Ambla vabatahtlik tuletõrje nii oma varustuse kui ka meeskonna poolest üheks teguvõimsaks tuletõrje ühinguks maal.

1928 aastal pühitses Smirnof oma 25. aastast peamehe ameti juubelit.

Tema suuri teeneid tuletõrje organiseerimise alal hinnates annetas Eesti Tuletõrje Liit temale kõrgema hoolsuse märgi. Muud hoolsusmärgid olid temale juba varemalt annetatud.

Smirnof ei olnud mitte ainult tegev tuletõrjes, vaid ta võttis osa ka kõigist teistest Ambla seltskondlistest asutustest. Teda leinab kogu Ambla ja kogu Eesti tuletõrje pere, oli ju Smirnof laiemaltki tuntud ja lugupeetud.

Kadunu põrm paigutati 2. aprillil Tallinnas — Vene surnuaial maamulda. Liidu juhatuse poolt pandi pärg. Olgu muld tublile tuletõrje tegelasele kerge.

## Veel kord tuletõrje abinõudest.

Veebruari ja märtsi kuul korraldatud ülevaatusel selgus, et mõnes kohas olid tulekustutamise pritsid külmetanud, nii et enne tarvitamisele võtmist tuli neid ülessulatada. Teises kohas olid pritsikuuride uste ees lumehanged ja jää, millede kõrvaldamiseks hulk aega tuli tarvitada, enne kui uksi avada võis.

Tulekahju puhul võib tuletõrje ainult siis mõjuvat abianda, kui ta kiirelt kohale jõuab ja abinõud korras on. Seepärast tuleb tuletõrje juhtidel järjekindlalt hoolt kanda, et kõik tulekustutamise abinõud alati tööle valmis oleks ja väljapääs viivituseeta sündida võiks.

Rõõmustavaks nähtuseks oli Laatre tuletõrje ühingu, Tsirgulinna, Valgemaal valitsev kord. Pritsikuur — uus

ruumikas ehitus torniga, oli puhas ja varustatud 2 väravaga. Kõik abinõud olid korras Kõigist oli näha, et siin hästi hoolt kantakse tuletõrje abinõude eest.

Möödunud aastal on ühing ehitanud omale suurepärase telliskivist seltsimaja suure saali ja kõrvalruumidega. Maja sisemine ehitus ei olnud veel valmis, kuid kavatsetakse seda käesoleval aastal lõpetada.

Hästi töötab ka Arusaare tuletõrje ühing, Kõo vallas, Viljandimaal, temal on 10 pritsijaoskonda, igal ühel oma pritsid, mis asuvad vallas üksikutes küldes ja seega ruttu kättesaadavad. Arusaares on oma pritsikuur, teistel jaoskondadel kahjuks neid ei ole, kuid pritsid, mis taludes seisavad, olid heas korras. A. P.

### Tuletõrje hoolsusmärk Võru linnapeale.

Liidu juhatuse koosolekul, 19. märtsil otsustati annetada Võru linnapeale hra Fr. Suitile 3. järgu hoolsusrist.

### Uus Tuletõrje Liidu liige.

Liidu juhatuse koosolekul, 19. märtsil võeti uueks Liidu liikmeks vastu Mõniste vabatahtlik tuletõrje ühing.

### Poola Tuletõrje Liidu hoolsusmärk Eesti Tuletõrje Liidu esimehele.

Poola Tuletõrje Liit on austanud E. Tuletõrje Liitu, annetades Liidu esimehele h-ra A. Pungale Poola Tuletõrje Liidu kõrgema, I-se järgu hoolsusmärgi, (suur kuld, valge ja punase emailiga tärn — rinnal kandmiseks), ühtlasi valides Pungat oma auliikmeks.

Odavalt müüa

# tuletõrje auruprits

lisa osadega ja muu tuletõrje varustusega, nagu: kiivrite, vööde ja kirvestega.

Kohane väiksema linna-, alevi- ehk vabrikutuletõrjele.

Asju võib näha Tallinnas, Uus Hollandi t. nr. 9. laduvalitseja juures.

Vähemaid tuletõrje abinõusid, mütsiembleeme, märke, nõöpe, ja kirjandust: põhikirju, aruande lehti, liikme raamatuid, müüakse Liidu laohinnaga:

## **Tartus:**

Vana uul. nr. 1 A. Reinkordti äris, tel. 790.

## **Narvas:**

Joala tän. nr. 26 Jaan Essensoni puduk. tel. 207.

## **Rakveres:**

Pikk tän. 11 Roman Jürgensi äris, tel. 247.

## **Pärnus:**

Rüütli tän. nr. 41 K. Lorenzi äris. Telefon 31.

## **Võrus:**

Jüri tän. 14 S. Songi, tel. 130.

## **Paides:**

K. Thomson, H. Kulli kaupluses, Turuplats.

## **Viljandis:**

Lossi tän. Jaan Kalkuni kaupluses. Tel. 78.

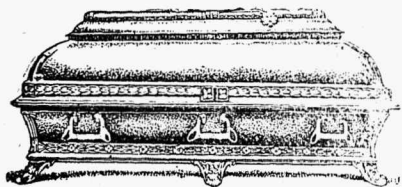
Samas kohtades võetakse vastu ka tellimisi igasuguse muu tuletõrjulate varustusele.

# Lilleäri „MIMOSA“

Tallinnas, Raekoja plats, tel. 432-60.

soovitab suures valikus

**lillesid, pärke, žardinjere.**



## Puusärgi äri ja matusetalitus **A. MELDORF,**

Tallinn, V. Tartu mnt. 1, telef. 34-99.  
Müügil alaliselt: Puusärke — puust ja metallist. Pärke, pärje kapsleid ja linte. Haaariste (raud ja metall) ning kõiki muid haa kaunistusi.

Suur valik ja soodsad hinnad

## Paul Michelson'i

mütsi-, kübara- ja karusnahkade kauplus

on Väike Karja t. üleviidud

**Vana Posti t. 8,**

Suure Karja t. nurgal.

★

Soovitab

**tuletõrje vormimütse**

möödukate hindadega.

## GEORG HENDRIKSON

TALLINN.

Köie, nõöri, vööde,  
kiiguvõrkude jne. tehas.  
Kalameestele võrgud.

S. Pärnu maantee 83-a.

Kõnetr. 18-79.

LADU: Väike Karja tän. 4.

Kõnetr. 24-29.

Plekisepa ja lukusepa  
tööstus

## G. WERNIK

TALLINN, PIKK JALG 16

Telefon 429-88

OMAD TÖÖKOJAD

KULLASEPA-, KELLA-  
JA

KRISTALLASJADE ÄRI

## TH. GRÜHN & Ko

TALLINN

HARJU 28 - TEL. (2)17-05

## E. P. FLOSS

Ahjutööstus.

Liivalaia 16, ktr. 2, tel. 23-20.

Võtan oma peale kõiksugu uusi ahju ja pliida töid ja remonttöid.

Müün kodumaa glaseeritud ahjupotte kõikides värvides, punaseid potte, ahju savi, telliskive, praeahje, pliite, uksi, tahmauksi, malm pliida platesid, siibreid, malm ahjuuksi, resti vask stepsleid, ahju klappisid ja muudpliida ja ahju materjali.



Üleriiklise Tuletõrjeliidu väljaandel on ilmunud ja saadaval  
Liidu laos Tallinnas, Pikk tän. nr. 43.

Tuletõrjuja  
käsiraamat

Koostanud A. Pirker.  
415 lhk. Hind 125 senti, postiga 140 ja  
lunamaksuga 160 senti.

TULEKAITSE

Hind 10 senti,  
postiga 12 senti.

Tähelepanuks

tuletõrje ühingutele.

**Käsipritse**

mitmesuguses suuruses on alati saada  
Liidu laos, Tallinnas, Pikk tän. nr. 43

hinnaga

**Kr. 400.— ja 500.—**

Voolikud tulevad eraldi muret-  
seda, neid pritsiga kaasa ei anta.



# Hinnakiri

Üleriiklise Tuletõrjeliidu laos olevate tuletõrje-abinõude kohta.

Lao asukoht: Tallinnas, Pikk t. 43. Telefoni nr. 5-79.

N I M E T U S	Hind kr.	N I M E T U S	Hind kr.
Adjutandi-paelad, suured . . . tk.	11.—	Kontrollraam. . . . . tk.	—,08
Auto-märgid . . . . . "	—,60	Põhikirjad, normaal . . . . . "	—,05
Faklid, petroleumi, vasest . . . . . "	5.50	Rinnamärgid väiksed, kuld ja hõbe	—,75
Hüdropult vasest kaaneta . . . . . "	35.—	Suitsumasked . . . . . "	25.—
" kaanega . . . . . "	38.—	Suitsumaski tagavara filtrid . . . . . "	3.50
Hüdropult vasest, kaanega seljas		Signaal-pasunad, suured 42 cm.	5.25
kantav . . . . . "	66.—	" " 17 cm. nikeld.	2.—
raudplek. k—ta . . . . . "	33.— ja 40.—	" " 180/mm. 2 hääli . . . . . "	4.25
Hoolsusmärk, kõrgem . . . . . "	50.—	Tulekahju teatamiskoha sildid . . . . . "	1.50
" I. klassi rist . . . . . "	8.—	Tärnid, pagunid, suured, kullat.	—,50
" II. hõbe . . . . . "	6.50	" väikesed, hõbet. . . . . "	—,35
" III. . . . . "	6.—	Teenistus-märgid, kõik aastad . . . . . "	1.50
I. järgu hoolsusmärk miniatüüris		Tõrvikud . . . . . "	55s. ja 75 s
ühes rosettiga . . . . . "	2.75	Veetorujuhe 2* vindiga ehk Storz	20.—
Isoleer-tangid . . . . . "	2.50	" 2 1/2 Storz . . . . . "	22.—
Jaoskonna märgid I. . . . . "	0.20	Voolikud-spiraal 32 mm (1 1/4) meet.	5.—
" II.—V. R. W. . . . . "	0.28	" " 38 " (1 1/2) " . . . . . "	6.25
Karabiiner suur . . . . . "	4.25	" " 44 " (1 3/4) " . . . . . "	7.25
keskmise . . . . . "	2.50 ja 3.50	" " 52 " (2 ) " . . . . . "	7.75
väike . . . . . "	—,90	" " 57 " (2 1/4) " . . . . . "	9.—
Karguprits . . . . . "	60.—	" " 63 " (2 1/2) " . . . . . "	10.—
Kiivrid meeskonnale . . . . . "	11.50	" " 74 " (3 ) " . . . . . "	15.—
ronijatele . . . . . "	13.—	" " 88 " (3 1/2) " . . . . . "	18.—
ülematele . . . . . "	17.—	" väljaviske	
peamehele . . . . . "	18.—	32 mm (1 1/4) . . . . . "	1.50
Kiivri embleem . . . . . "	2.—	38 " (1 1/2) . . . . . "	1.70
roset . . . . . "	—,50	44 " (1 3/4) . . . . . "	1.90
Kirves, töömehe, varreta . . . . . "	3.50	52 " (2* ) kuni 12 atm. . . . . "	2.—
Kirve-tupp nahast . . . . . "	2.25	57 " (2 1/4) " 12 " . . . . . "	2.40
vasest . . . . . "	4.—	63 " (2 1/2) " 12 " . . . . . "	2.50
Kukla-kaitsed . . . . . "	2.50	70 " (2 3/4) kuni 25 atm. . . . . "	2.75
Kummirõngad 2" . . . . . "	—,20	74 " (3* ) " 12 " . . . . . "	3.00
" 2 1/2 . . . . . "	—,25	Vooliku parand. nõõbid, vasest tk.	—,30
" 3" . . . . . "	—,35	riie . . . . . meeter	1.50
Käesidemed juhataste liikmetele . . . . . "	20.— ja 22.—	lappim. klam. 44 " (1 3/4") . . . . . "	1.—
Käesidemed korrapidajatele . . . . . "	2.50—3.—	" " 52 " (2") . . . . . "	1.10
Lipuvarda kullatud otsad . . . . . "	25.—	" " 63 " (2 1/2") . . . . . "	1.25
Liidu märgid, hõbetatud,		Vööd meeskonnale . . . . . tk.	4.25
juhataste liikmetele . . . . . "	1.50	" voodriga . . . . . tk.	6.—
bronks, lihtliikmetele . . . . . "	1.50	Vöö-riie . . . . . meeter	1.50
Labidad, terasest . . . . . "	—,50	Vöö-rõngad vask . . . . . tk.	3.75
Mundri-nõõbid suured —kullatud . . . . . "	—,10	Ämbrid-puldaniist . . . . . "	3.50
" —kuldamata . . . . . "	—,8	Ühend. vindiga 32 mm (1 1/4) . . . . . "	7.50
" väiksed —kullatud . . . . . "	—,8	" " 38 " (1 1/2) . . . . . "	7.75
Médal, kuld . . . . . "	5.—	" " 44 " (1 3/4) . . . . . "	8.—
hõbe . . . . . "	4.50	" " 52 " (2") . . . . . "	8.50
Mütsi-märgid, kullatud . . . . . "	—,40	" " 52 " (2") Storz . . . . . "	8.—
Nõõrid ronijatele . . . . . "	8.50	" " 63 " (2 1/2) " . . . . . "	12.50
Nõõrredel 8 sülda . . . . . "	55.—	" " 74 " (3") . . . . . "	19.—
Pootshaagid . . . . . "	2.40	Aruande planketid . . . . . tk.	—,05
harulised . . . . . "	6.—	Tuletõrje hymni noodid pasuna-	
Käsiraamatud . . . . . "	1.25	koor. kompl. . . . . . "	—,60
Liikmekaardi raam. . . . . "	—,50	Tulekaitse . . . . . "	—,10

Ostu juures tuleb ettenäidata seltsi poolt väljaantud volitus, sest laost võõrastele ei müüda.